



KIÁLLÍTÁSOK



Kaisaniemenkatu 10, 00100 Helsinki
Nyitva hétfőtől péntekig 10–18

Babos Pálma és Raija Rastas közös tárlata, V. 25 – VI. 25. és VII. 30 – VIII. 22.

Raija Rastas textilművész Vantaaban, a seutulai falusi kultúrtáj természeti környezetében alkot. Természetjárásakor minden nap új kincsekre bukkan, amelyeket munkáiba is beépít. Textiljeinek hangulata a finom áttetszőségtől és rétegeességtől a plasztikus térbeliségig terjed; a légáramban lebegve újabb és újabb képek, fények és árnyékok jelennek meg rajtuk keresztül, mellyel erős érzéseket, vágyakat és emlékeket ébresztenek bennünk. A természet törekenysége felkelti felelősségérzetünket: mit hagyunk az eljövendő nemzedékekre? A különféle varrási és hímzési technikákkal készített munkák alapanyagai fonalak, rostok, szövetek, valamint különféle keményebb anyagok: sárgaréz, tükörcserepek és a természet ajándékai.

Babos Pálma porcelánból készült szobrai megidézik a 21. század városait, konfrontálják a nézőt a bennük élők viszonyaival, a szingli és páros kapcsolatokkal. A kor, amiben élünk, inspirálja szobrait, tükröt tart elénk. A szinte emberivé váló tornyok ráébresztenek minket az épületek és saját társadalmunk párhuzamaira. Babos Pálma munkásságában kettéválik a design és a szobrászat területe. 2011 óta tagja a Nemzetközi Kerámia Akadémiának (IAC).

További információ: <http://www.helsinki.balassiintezet.hu/hu/>

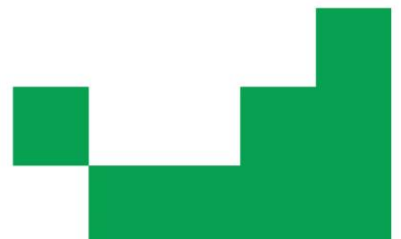
Magyar design a fenntarthatóság jegyében, VIII. 31 – X. 12.

A Helsinki Design Week keretében ismét láthatók lesznek magyar divat- és formatervezők munkái. Kiállításunk a fenntarthatóság iránt érzékeny tervezőket mutat be, akik kiemelkedően fontosnak tartják a jelen és a jövő környezeti, gazdasági és társadalmi kihívásaival való szembenézést, és a fenntartható fejlődés koncepciójába illeszkedve alkotnak. A kiállítás célja, hogy segítse a feltörekvő magyar designerek nemzetközi ismertségét, és párbeszédet kezdeményezzen a fenntartható design aspektusairól finn és magyar alkotók között. Fazekas Fanny korábban azonos tematikával szervezte meg a *Fenntartható design, a fejlődés nyomában* című kiállítást, amit a 2017-es Design Hét Budapest keretében láthatott a közönség. E két kiállítás tehát kapcsolatot teremt a finn és a magyar főváros nemzetközi design seregszemléi, valamint a finn és magyar designerek munkái között.

Megnyitó augusztus 30-án, csütörtökön 18:00–19:00.

További információ a Helsinki Design Week programjairól:

<https://www.helsinki.designweek.com/fi/tapahtumat/>



KIÁLLÍTÁSOK MÁS HELYSZÍNEKEN

Babos Pálma az *ABOUT CLAY* c. kerámiakiállításon Fiskarsban, V. 13. – IX. 2.

2018 nyarán a Fiskarsban található ONOMA Kézműves- Formatervező és Művészeti Szövetkezet kiállítást rendez *ABOUT CLAY* címmel a Kuparipajában (Kuparivasarantie 5, Fiskars). Az *ABOUT CLAY* c. kiállítás egyedülálló válogatást ad a kortárs európai kerámiaművészet legkiválóbb alkotásaiból. A tárlat több mint 40 európai művésze között szerepel a finom, aprólékos alkotásairól ismert Babos Pálma, akinek műveit a Magyar Kulturális és Tudományos Központ is bemutatja a nyáron.

Jegyek az *ABOUT CLAY*-re: 8 / 5 €, 18 éves kor alatt ingyenes, 8 vagy annál több főből álló csoportoknak 5 € / fő, a Nyári lakok (Kesäkodit) -kiállításra is érvényes kombinált jegy 12 €.

További információ: <https://goo.gl/EGjTKb>

Molnár Jacqueline gyermekkönyv-illusztrátor kiállítása Tamperében, VI. 5–20.

A Magyar Kulturális és Tudományos Központ 2013 óta vesz részt a tamperei Haihara Alkotóház művészeti programjában. Az alkotóház egyik nyári vendége Molnár Jacqueline gyermekkönyv-illusztrátor lesz, akinek műveit ez év januárjában a Magyar Kulturális és Tudományos Központ is kiállította. Az egyszerre vicces és bájos alkotásokat a tamperei Metso főkönyvtárban (Pirkankatu 2, Tampere) is meg lehet tekinteni VI. 5–20-ig, hétköznap 10:00–19:00, szombaton 10:00–16:00 között.

FILMEK

Mundruczó Kornél *Jupiter holdja* c. filmje a Finnkino mozik műsorán

Mundruczó Kornél magyar filmrendező *Jupiter holdja* c. filmje 2017-ben a hivatalos válogatás nagyjátékfilmjei között versenyzett az Arany Pálmáért a Cannes-i filmfesztiválon. A kritikusok körében nagy port kavaráó film merészen ábrázolja napjaink Európájának égető politikai és társadalmi problémáit. Aryan, a 17 éves szír menekült (Jéger Zsombor) illegálisan akarja átlépni a magyar határt, amikor egy rendőr meglövi őt. A sebesülés következtében a fiú különleges képességre tesz szert: angyal módjára levitálni kezd.

A filmet Finnország-szerte június elejétől forgalmazzák a Finnkino mozik, illetve kisebb művészmozik. A *Jupiter holdja* ez év áprilisában a Helsinki Season filmfesztivál műsorán is szerepelt.

Hossza: 129 p. Korhatár: 16. A film magyar nyelven, finn és svéd felirattal látható.

További információ: https://www.finnkino.fi/event/302624/title/jupiterin_kuu/

Enyedi Ildikó *Testről és lélekről* c. filmje az Orion moziban július-augusztusban

Enyedi Ildikó *Testről és lélekről* (*Kosketuksissa*, 2017) c. filmdrámáját az Orion mozi (Eerikinkatu 15) is vetíti július 7-én, kedden 17:00-kor, 25-én, szerdán 21:00-kor, augusztus 1-jén, szerdán 20:00-kor és 11-én, szombaton 17:00-kor. A jegy ára 6,50 €, 12 éven aluliaknak 3,00 €, klubkártyával 5,00 €.

A rangos elismerésekkel kitüntetett filmszerző-rendező művészfilmjében Endre, a vágóhíd visszafogott természetű, fél kezére béna gazdasági igazgatója és Mária, a szigorú és autisztikus viselkedésű új minőségellenőr minden éjjel közös álmot lát. A film azt ábrázolja, hogyan próbálja két bonyolult személyiség megteremteni a valóságban is az álmukban már megélt csodálatos kapcsolatot. A film elnyerte a 2017-es Berlinálé nagydíját, az Európai Filmakadémia pedig a 2017-es év legjobb női főszereplőjének díjával Borbély Alexandrát tüntette ki a filmben nyújtott alakításáért.

Nyelv: magyar, felirat: finn, svéd; korhatár: K16, hossza: 116 perc.



ZENE

Bogányi Bence Virolahtiban, VI. 29 – VII. 6., és Uusikaupunkiban, VII. 28 – VIII. 4.

Bogányi Bence, a Hannoveri Zeneművészeti Főiskola fagottprofesszora mesterkurzust tart két nyári komolyzenei rendezvény, a Kaakko Kamarazenei Fesztivál (Virolahti) illetve a Crusell-hét (Uusikaupunki) keretében, és több koncerten is szerepel mindkét eseménysorozaton.

További információk a fesztiválok honlapján: <http://www.kaakkofestival.fi/>; <http://crusell.fi/>

Spányi Miklós a Janakkalai Barokk Zenei Napokon, VI. 30.

A Janakkalai Barokk Zenei Napok (VI. 29–VII. 1.) központi helyszínén, a Szent Lőrinc templomban (Hakoistentie 345, Janakkala) lép fel június 30-án, szombat este 18:00-kor Spányi Miklós. Koncertjének műsorában olyan észak-német szerzők – Bruhns, Buxtehude és Böhm – ritkán hallható orgonaművei szerepelnek, akik munkásságukkal hatottak Johann Sebastian Bachra is.

Jegyek 20/18/13 euróért válthatók az esemény honlapján keresztül:

<https://janakkalanbarokki.fi/tietoja/launtai-1-7/>

Herczku Ágnes és Nikola Parov a Haapavesi Folk Nép- és Világzenei Fesztiválon, VI. 30.

Finnország egyik legjobb nép- és világzenei fesztiválján a magyar etnozene egyik legkiválóbb képviselője, Herczku Ágnes és állandó partnere, Nikola Parov is fellép. Az énekesnő és a multiinstrumentalista június 30-án, szombaton 21:15-től ad koncertet a Sali koncertteremben (Teollisuustie 2, Haapavesi). Műsorukon magyar, balkáni és közép-kelet európai népek zenéje szerepel a tőlük megszokott, klasszikus és jazzes hatásokat sem nélkülöző fúziós hangzásban.

Jegyek a fesztivál oldalán válthatók: <http://www.haapavesifolk.com/2018/liput>

Herczku Ágnes és Nikola Parov a fesztivált megelőzően mesterkurzust is tartanak a magyarországi és erdélyi népdalokról, illetve a bolgár népzeneről.

További információ: <https://www.haapavesifolk.com/2018/kurssit-kesa>

A teljes, részletes műsor a fesztivál honlapján: <http://www.haapavesifolk.com/2018/>

Bartal Zsuzsanna zongoraművész a Turku Zenei Fesztiválon, VIII. 13.

A Turku Zenei Fesztiválon (VIII. 10–22.) a temesvári születésű Bartal Zsuzsanna zongoraművész is fellép Olga Heikkilä (szoprán) és Kreeta-Juulia Heikkilä (hegedű) társaságában. *Portrait of Szymanowski* c. kamarakonzertjükön Szymanowsky lengyel zeneszerző és mestere, az idén 100 éve elhunyt Debussy, francia komponista műveit adják elő.

Jegyek 25/18 € áron a www.lippu.fi oldalon, vagy a fesztivál honlapján keresztül válthatók: <http://www.turunmusiikkijuhlat.fi/ohjelma/>

Operett az Arénában – magyar est Joensuuban, VIII. 17.

A Joensuui Operaegylet augusztus 17-én, pénteken 18:00-tól magyar estet rendez a Joensuui Városi Zenekar és Hollókői Huba karmester fellépésével az Utran Uittoutupa Arénában (Uittopäälliköntie 2, Joensuu). A koncert műsorán híres magyar és külföldi operettdallamok csendülnek fel kitűnő szólisták – Záborszky Katariina (hegedű), Záborszky Mária (szoprán), Henna-Mari Luolamo (szoprán), Jukka Romu (bariton) és Tero Harjunniemi (tenor) – közreműködésével. Koncertjegyek 35 €-ért a Carelicumban (Koskikatu 5, Joensuu) és a www.ticketmaster.fi oldalon válthatók.

A koncert előtt 16:00-tól, illetve utána 20:30-tól svédasztalos magyar fogadást is rendeznek, melyre a 050 067 5162-es telefonszámon lehet jelentkezni. A koncertre és a fogadásra együttesen érvényes belépőjegy ára 60 €. A svédasztalos fogadás menüje és további információ:

<http://www.utranuittoutupa.fi/17-8-operettia-areenalla-unkarilainen-ilta/>



TÁNC

A Balatonfüred Néptáncgyűttes a Pispalan Soittiisi Néptáncfesztiválon, VI. 15–17.

A Tampereben rendezett Pispalan Soittiisi Néptáncfesztiválon a Balatonfüred Néptáncgyűttes is részt vesz. A Magyarország-szerte népszerű, 5 korcsoportban összesen 140 táncost számláló táncsoportból az ifjak húszfős csoportja érkezik Finnországba. A több díjjal kitüntetett tánckar művészeti vezetője Bácsi Gabriella. A Balatonfüred Néptáncgyűttessel találkozhatunk június 15-én, pénteken 12:00–15:00-kor a tánc- és népdalworkshopon az új Laikku Kultúrház Salo termében (Keskustori 4), 15:00–16:00 között a nyitógálán ugyanott, a Laikku színpadán, és június 17-én, vasárnap 14:00–16:00-kor az Ilo irti! – előadáson a hazai és nemzetközi táncsoportok közreműködésével a Tampere taloban (Yliopistonkatu 55). Jegyek 25 / 10 euróért válthatók a Tampere talo weboldalán: <https://tampere-talo.fi/tapahtumat/pispalan-sottiisi-2018/>
További információ és program a fesztivál honlapján: <https://sottiisi.fi/ohjelma/>

Fiatal magyar táncművészek a Kuopio Tanssii ja Soi táncfesztiválon, VI. 16–17.

A SEAD – Salzburg Experimental Academy of Dance táncakadémia egyéves nemzetközi táncprojektjének, a BODHI PROJECTnek hatfős táncsoportjában idén két fiatal magyar táncos is szerepel. Kancsó Luca és Horváth Máté Finnországban már bemutakoztak a BODHI PROJECT tavalyi turnéján, a Suomi 100 ünnepi eseménysorozat keretében. Három táncprodukcióból álló előadásukat a Kuopio Tanssii ja Soi fesztivál is bemutatja június 16-án, szombaton 15:00-kor és június 17-én, vasárnap 15:00-kor a Kulttuuriareena 44-ben (Kauppakatu 44, Kuopio).
Jegyeket 27,50 eurótól a fesztivál honlapján lehet váltani:

<http://www.kuopiodancefestival.fi/fi/ohjelma/salzburg-experimental-academy-of-dance>

SZÍNHÁZ

Dollár Papa Gyermekei Társulat: Csehov a Tamperei Nyári Színházi Fesztiválon, VIII. 8–9.

A Dollár Papa Gyermekei Társulat (dollardaddy's) *Csehov* című előadása augusztus 8-án, pénteken 19:30-kor és 9-én, szombaton 14:00-kor látható a Pakkahuone színpadán (Tullikamarin aukio 2, Tampere). A társulat fő meghatározója a kockázatvállalás, amellyel egészen új minőséget adnak az olyan klasszikusoknak mint Csehov és Ibsen. Jelen előadásuk a *Cseresznyés kert*et és a *Sirályt* dolgozza fel, a cselekmény fordulatai és szereplői azonban a *Három nővért*, az *Ivanovot* és a *Ványa bácsit* is felidézik. Jegyek: 38 / 34 € a fesztivál jegyirodájából (Tullikamarin aukio 2, 2. emelet) és 41,50 / 37,50 € a www.lippupiste.fi oldalról. Az előadás 14 éven felülieknek ajánlott, hossza 1h 20 min. A magyar nyelvű előadást finn és angol felirattal láthatja a közönség.

A Recirquel Újcirkusz Társulat a Tamperei Nyári Színházi Fesztiválon, VIII. 11–12.

A Recirquel Újcirkusz Társulat (Recirquel Company Budapest) augusztus 11-én, szombaton 19:00-kor és 12-én, vasárnap 13:00-kor lép fel a Tampere-talo nagyszínpadán (Yliopistonkatu 55). *Paris de Nuit* c. produkciójuk kitűnő artistái, táncosai és zenészei az 1930-as évek Montmartre-jének érzékeny dekadens és csábítóan kihívó szellemét keltik életre Brassai, a világhírű magyar származású fényképész korabeli párizsi képeinek világát megjelenítve. Jegyárak: 48 / 38 €, diákoknak 23 €. A jegyek megválthatók a Tampere-taloban, a fesztivál jegyirodájában (Tullikamarin aukio 2, 2. emelet) és a www.lippupiste.fi oldalon. Az előadás 12 éven felülieknek ajánlott, hossza kb. 1 óra.



EGYÉB

TransOne magyar utcaművész bemutatkozása Pasilában

A Pasila Street Art utcaművészeti fesztiválon 2017-ben FatHeat képviselte Magyarországot egy felhajtó egyik oldalának kifestésével (Asemapäällikönkatu 4-6), munkáját idén tavasszal TransOne folytatta a másik oldal kifestésével. A magyar utcaművész stílusa a Pasila Street Artot szervező Helsinki Urban Art szerint „páratlannak számít Finnországban és nemzetközi téren is”. Az esemény fő partnere az EUNIC Finland (az Európai Unió tagállamai kulturális intézeteinek hálózata), melynek intézetünk is tagja.

További információ: <http://www.helsinkiurbanart.com/>

Szegedi Kata divattervező a Helsinki Fashion Weeken, VII. 23.

A tavalyi bemutatkozás után idén Szegedi Kata ismét meghívást kapott a Helsinki Fashion Week (VII. 20–25.) rendezvényre. 2009-ben még tanulmányai befejezése előtt elnyerte a legjobb fiatal magyar divattervezőnek járó díjat, és a 2014-es év legjobb magyar estélyi ruháját is ő tervezte. Szegedi Kata innovatív és impulzív kollekciókat tervez azoknak, akik mindenütt otthonosan érzik magukat a világban, magabiztosak és büszkék a saját stílusukra.

További információ: www.kataszegedi.com; <http://helsinki-fashion-week.com/>.

Művészetek Éjszakája a Magyar Kulturális és Tudományos Központban, VIII. 23.

A Művészetek Éjszakája alkalmából a Magyar Kulturális és Tudományos Központban (Kaisaniemenkatu 10, Helsinki) a táncházak világából adunk ízelítőt augusztus 23-án, 17:00–19:00 között. A táncházmozgalom az 1970-es évek elején született Magyarországon, nagyvárosi fiatalok körében. A táncházban a néptánc és a népzene nem színpadi produkció, a táncház lényege a közös szórakozás, az együttlét. Az intézeti programban mezőszéki, szatmári és székely táncbemutatók, valamint közös táncok váltják egymást. A részvétel előzetes tánc tudást nem igényel.

Gazdag Béla hivatásos néptáncművész már számos finn településen vezetett magyar néptáncsoportot, jelenleg Tamperében tart néptáncoktatást. Az intézetben Vilkkunen Viola lesz a táncpartnere. Az Erdélyből származó Gálfi Irénke és István, valamint fiuk, Botond az espooi Matinkyläben heti rendszerességgel tartanak magyar táncot. A Művészetek Éjszakáján ismét bemutatják és tanítják családi hagyományként őrzött táncaikat. A talpalávalót Katri Haukilanti és zenekara biztosítja.

Liszt Ferenc, a jövő zenésze – Süle László finn nyelvű előadása az MKTK-ban, VIII. 31.

Csodagyerek, zongoravirtuóz, ünnepelelt előadó, kora nagy művészeinek barátja, nők kedvence, királyok és hercegek vendége... Liszt Ferencet (1811–1886) sokan minden idők egyik legjelentősebb zongoraművészeinek tartják, emellett zeneszerzői munkássága is rendkívül kiemelkedő. Milyen ember is volt valójában? Milyen életutat, szakmai pályát járt be a 19. századi Európában, a romantika, a nemzeti ébredés, a forradalmak és nagy átalakulások korában? Süle László zongorista-zeneszerző előadása bemutatja Liszt Ferenc alkotói korszakait, legfontosabb műveit, szó esik nagy kortársaival való kapcsolatairól, hatásáról – természetesen zenei példákkal illusztrálva.

Süle László a Metropolia Főiskolán oktat, többek között zongorát, zeneszerzést és zenetörténetet. Előadását a Magyar Kulturális és Tudományos Központban (Kaisaniemenkatu 10, Helsinki) tartja augusztus 31-én, pénteken 18 órától. A rendezvény finn nyelvű.



Magas állami kitüntetés Szilvay Gézának

Sauli Niinistö köztársasági elnök a Finn Fehér Rózsa Lovagrend I. osztályú érdemrendjét adományozta Szilvay Géza zenetanárnak, a Kelet-Helsinki Zeneiskola volt igazgatójának. A kitüntetést Petri Tuomi-Nikula nagykövet adta át a budapesti finn nagykövetségen.

Szilvay Géza tevékenysége az elmúlt 40 évben a finn zeneoktatásban és annak megújításában úttörő jelentőségű, és Finnország számára különösen jelentős. Érdemei közül csak a legfontosabbak: nemzetközi hírnevet szerzett ifjúsági zenekart alapított, a Kelet-Helsinki Zeneiskolát nemzetközi szintre emelte, kidolgozta a Színes Húrok oktatási módszert, több száz előadást tartott, és hihetetlen mennyiségű tanulmányt és tankönyvet jelentetett meg. (Forrás: www.finland.hu)

Gratulálunk a kitüntetettnek!

Elismerés Heli Alajának és Jakowleff Renátának

Heli Alaja pedagógus kapta a 2017. évi Rácz István-díjat. A díjat évente ítélik oda Finnországban és Magyarországon a másik ország kultúrájáért végzett kiemelkedő tevékenységért. Alaja több mint 20 éve elnöke a Järvenpää-i Finn-Magyar Társaságnak, és még ennél is hosszabb ideje vesz részt a vezetőség munkájában. Jelentős szerepe volt a Järvenpää és Vác közti testvérvárosi kapcsolatok ápolásában. Magyarország, a magyar kultúra iránti érdeklődését az FMT tagjainak és magyarul tanuló tanítványainak is átadta az évtizedek során.

Jakowleff Renáta, Finnországban élő magyar üvegművész kapta az idei rangos Ornamo-díjat. A díj célja a kortárs design és iparművészet ismertségének növelése. Az üveg már régóta állt kitarató, kísérletező munkájának középpontjában, ami mellett az elmúlt években új anyagként megjelent a beton is. A művész kidolgozta az ún. Muotobeton (Formabeton) – módszert, melynek révén a betonfelületek plasztikussá és díszessé tehetők.

Gratulálunk a díjazottaknak!

Nyári nyitvatartás

A Magyar Kulturális és Tudományos Központ június 26. és július 29. között zárva tart. Napfényes nyarat kívánunk mindenkinek!

A hírlevelünkben szereplő programok ingyenesek, amennyiben a jegyárat nem tüntettük fel.

Örömmel fogadunk információkat Finnországban megrendezésre kerülő, a magyar kultúrával kapcsolatos eseményekről.

Ha szeretne feliratkozni hírlevelünkre, ill. lemondani azt, írjon intézeti címünkre:

hungarian.culture@unkarinkulttuuri.fi

Részletesebb információk az intézeti honlapon: <http://www.helsinki.balassiintezet.hu/hu/>

és facebook oldalunkon: <https://www.facebook.com/unkarinkulttuuri>

